# Benutzungsbevilligung und Vollmacht

**Herr/Frau**
- mr., mrs.
- monsieur, madame
- il (a) sig. (a)
- la sra. / el sr.
- bay/bayan

**Ständiger Wohnsitz**
- permanent residence
- résidence habituelle
- domicilio permanente
- residencia habitual
- sûrekli ikamet

ist berechtigt, meinen/unseren Wagen ■ is authorized to use my/our car ■ est autorisé(e) à conduire ma/notre voiture ■ è autorizzato/a guidare il mio veicolo ■ está autorizada/o para utilizar mi/nuestro auto ■ benim/bizim aracımızı

**Marke**
- type
- marque
- marca
- marca
- marka

**Fahrzeugkennzeichen**
- registration number
- numéro d'immatriculation
- targato
- número de matrícula
- resmi plaka numarası

in Verbindung mit Zulassungsbescheinigung *)
- in connection with registration certificate
- associé au certificat d'immatriculation
- con carta di circolazione
- juntamente con el certificado de matriculación
- tescil belgesiyle bağlantılı olarak

ausgestellt auf
- issued to
- délivré à
- rilasciato/a a
- expedido a
- teşhir üzerine

für Fahrten außerhalb Österreichs zu benützen und sämtliche Zollformalitäten für mich/uns zu unterzeichnen und zu erledigen. ■ for journeys abroad and to sign and handle all customs formalities for me/us. ■ en cas de voyage à l’étranger ainsi qu’à signer et à effectuer toutes les formalités douanières pour moi/nous. ■ per viaggi fuori dei confini dell’Austria e delega di firmare ed eseguire tutte le formalità doga-nali per mio/nostro conto ■ para viajar al extranjero y para completar y firmar por mí/nosotros todos los trámites aduaneros necesarios. ■ yurdında yapacağı yolculuklarda kullanma ve ulusal gümrük formallitelerini benim/bizim için imzalamama ve tamamlama yetkinliğine sahiptir.

**Ort, Datum**
- place, date
- ville, date
- luogo, data
- lugar, fecha
- yer, tarih

**Unterschrift und eventuell Firmenstein des Kfz-Inhabers**
- signature and if possible official seal of the car owner
- signature et éventuellement cachet commercial du propriétaire de la voiture
- firma del propietario del vehículo ed eventuale timbro dell'azienda
- firma y, en lo posible, sello comercial del titular del vehículo.
- arac sahibinin imzası veya firma mâhri

*) bzw. carnet de passages en douane, wenn benötigt. ■ and/or carnet de passages en douane, if required. ■ respectivement carnet de passages en douane, si nécessaire. ■ o il carnet de passages en douane, se necesario. ■ y/o carnet de passages en douane, si necesario. ■ veya carnet de passages en douane, gerekirse